

中国少数民族文库

傣族文化

DAIZUWENHUA

张公瑾 著

吉林教育出版社

66152

史 筠 主 编

中国少数民族文库
傣族文化

张公瑾 著

吉林教育出版社

内 容 提 要

傣族是我国南方一个有丰富文化遗产和鲜明民族特点的民族。本书是一部系统阐述傣族文化的著作，内容包括历史文化综述，语言、文字和文献，文学艺术，天文历法及宗教信仰等。

本书综合了学术界和作者本人从五十年代以来在调查工作中积累的资料，是作者对傣族文化长期研究的成果。其中文字、文献、天文历法等章节，对研究傣族古代文明及其与中原和中南半岛的文化交流，尤有重要意义。

本书将为读者展示一种新的文化结构，有助于读者更深入、全面地了解中华民族文化。

中国少数民族文库

傣 族 文 化

史 筠 主编

张公瑾 著

*

吉林教育出版社出版 吉林省新华书店发行

长春新华印刷厂印刷

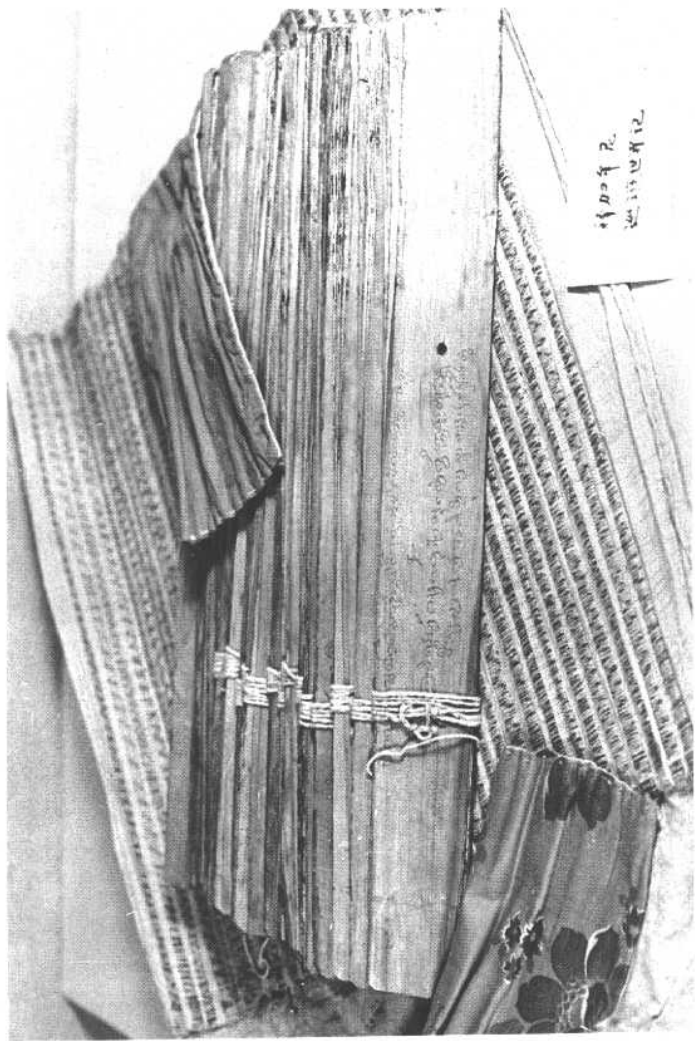
*

787×1092毫米32开本 5.625印张 7 插页 97,000字

1986年12月第1版 1986年12月第1次印刷

印数：1—3,770册

统一书号：11375·3 定价：2.00元



傣文贝叶经《释迦牟尼巡游世界记》

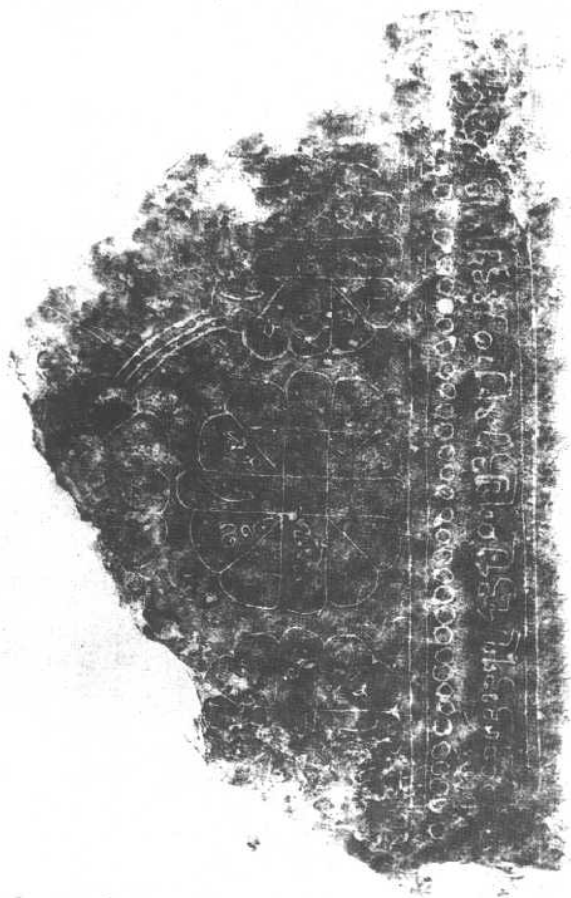
၁	၁	အိ	အိ	၁	၁	အိ
၂	၂	ပု	ပု	၂	၂	အိ
၃	၃	ပု	ပု	၃	၃	အိ
၄	၄	ပု	ပု	၄	၄	အိ
၅	၅	ပု	ပု	၅	၅	အိ
၆	၆	ပု	ပု	၆	၆	အိ
၇	၇	ပု	ပု	၇	၇	အိ
၈	၈	ပု	ပု	၈	၈	အိ
၉	၉	ပု	ပု	၉	၉	အိ
၁၀	၁၀	ပု	ပု	၁၀	၁၀	အိ
၁၁	၁၁	ပု	ပု	၁၁	၁၁	အိ
၁၂	၁၂	ပု	ပု	၁၂	၁၂	အိ
၁၃	၁၃	ပု	ပု	၁၃	၁၃	အိ
၁၄	၁၄	ပု	ပု	၁၄	၁၄	အိ
၁၅	၁၅	ပု	ပု	၁၅	၁၅	အိ
၁၆	၁၆	ပု	ပု	၁၆	၁၆	အိ
၁၇	၁၇	ပု	ပု	၁၇	၁၇	အိ
၁၈	၁၈	ပု	ပု	၁၈	၁၈	အိ
၁၉	၁၉	ပု	ပု	၁၉	၁၉	အိ
၂၀	၂၀	ပု	ပု	၂၀	၂၀	အိ

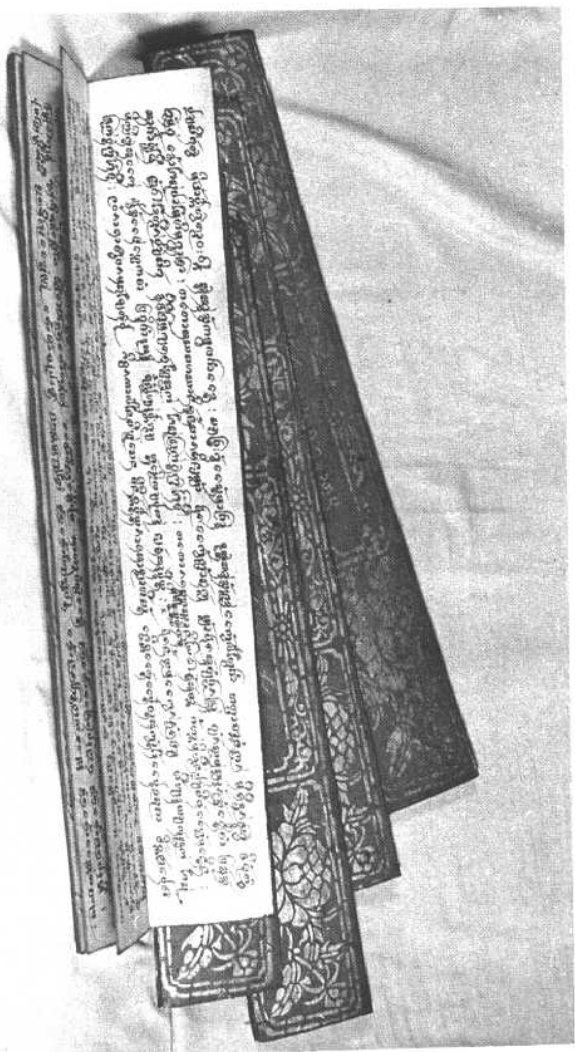
သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု
 ၁၀၀၀ ခု သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု
 ၁၀၀၀ ခု သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု
 ၁၀၀၀ ခု သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု

သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု
 ၁၀၀၀ ခု သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု
 ၁၀၀၀ ခု သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု
 ၁၀၀၀ ခု သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု

၁၀၀၀ ခု သီဟိုဠ်သက္ကရာဇ် ၁၀၀၀ ခု

傣历百年年历





贝叶形纸质经文：《维先答拉》

我们欢乐地生活在这里，
用双手开垦了大地。

——傣族歌手 康朗甩

编者的话



中国是世界上历史悠久的多民族国家，各民族人民共同创造了光辉灿烂的历史和文化。《中国少数民族文库》的编辑和出版，是为了汇集各族学者、专家对少数民族历史和文化的新的研究成果，从不同侧面反映少数民族的历史文化面貌及其对祖国、对世界文化的贡献，以满足读者能较深入地了解少数民族某些专科性问题的需要。经过文库各书作者和吉林教育出版社的努力，希望它的问世将对揭示各民族历史文化内涵的深度和广度，丰富祖国的历史文化宝库，促进民族之间的相互了解，加强民族团结，发挥一定的作用。

文库所收内容，包括：研究现在的五十多个少数民族的历史文化的著作；研究古代少数民族历史文化的著作；各少数民族的有代表性的历史人物传记；综述国内外对我国少数民族研究情况的著作。

竭诚欢迎对文库提出批评和建议，敬希学术界和各方面人士对编好出好这套文库大力扶持。

史 筠

一九八六年四月一日

目录



第一章 历史文化综述	(1)
一、自然	
二、历史	
第二章 语言、文字和文献	(31)
一、语言	
二、文字	
三、经典文字与“译语”文字问题	
四、文献	
第三章 文学艺术	(65)
一、民间歌谣	
二、长篇叙事诗	
三、长篇叙事诗特别繁荣丰富的原因	
四、故事和传说	
五、寓言和童话	
六、音乐、舞蹈和滇西傣戏	
第四章 天文历法	(104)

一、早期傣历和干支纪时法	
二、现行傣历	
三、天文学与纪元纪时法	
第五章 宗教信仰	(130)
一、原始宗教	
二、小乘佛教	
第六章 历史的轨迹	
一、三个里程碑	
二、传统文化的新生	
参考论著目录	(174)

第一章

历史文化综述

一、自然

云南省西双版纳傣族自治州、德宏傣族景颇族自治州和孟连、耿马、元江、新平四个自治县以及临沧、沧源、双江、镇康、金平、景东、景谷等县，分布着八十万傣族人。这是一个非常有特色的民族共同体，他们有共同的语言、习俗、传统文化和心理素质，有相同的自然地理条件和近似的生产、生活方式。自古以来，他们的祖先生息、繁衍在云南西南部这一片肥美的土地上，对开发祖国的西南边疆作出了自己的贡献。

傣族地区常被人们称作“孔雀之乡”，特殊的地理条件使这里形成得天独厚的自然环境。云南的地理特征是

多山多水，山山水水又都自北而南，高黎贡山、怒山、云岭把全省纵分成几片，金沙江、怒江、澜沧江在纵谷间蜿蜒南行。这些山在进入云南时海拔四千多米，越往南越矮，到了云贵高原的西端，逐渐形成众多傣语叫做“勐”的山间盆地，这就是傣族的家乡。这些小盆地在群山环抱中，地势低矮，一般在海拔五百米到一千三百米之间，气候炎热，雨量充足，土地肥沃，风景秀丽，蕴藏着丰富的动植物和矿产资源。当我们一到傣族地区，一幅浓郁秀丽的亚热带风光立刻映入眼帘。远看山高树密，近处茂林修竹，耳旁有鸟雀不息的啼鸣，空气中充溢着醉人的花香。诗人和歌手们总是用最美好的词句来形容傣族地区的自然景色，这里也的确是得天独厚的富庶之乡。

傣族分布地区地理纬度较低。西双版纳傣族自治州在北纬二十一度十分至二十二度四十分，东经九十九度五十五分至一百零一度五十分之间，面积约二万五千平方公里。德宏傣族景颇族自治州在北纬二十三度五十三分至二十五度五十分，东经九十七度三十二分至九十九度四十五分之间，面积约二万七千平方公里。其他大部分傣族分布区也都在北纬二十五度以南。这些地区处于热带北部边缘，气候属亚热带型，年平均温度在摄氏二十一度左右，年降雨量在一千至一千七百毫米之间，终年不见冰雪，没有明显的春夏秋冬之分。这种四季长青

的气候条件，非常适宜于各种动植物的生长。所以傣族地区有“植物的王国”、“天然的动物园”等美称。

由于优厚的自然条件，傣族先民早就有较为发达的农业。不少考古学家和农学家都认为，傣族是我国最早种植稻谷的民族之一。从唐朝的《蛮书》到明朝的《西南夷风土记》、《百夷传》等史籍上都有关于傣族先民种植水稻的记载。长期以来，人们把西双版纳称作“滇南谷仓”，是言其产量之多；夸奖德宏的稻米“芒市谷子遮放米”，则言其质量之优。足见傣族经营水稻历史之悠久和经验之丰富。

傣族的园艺业发展也较早，明景泰《云南图经志书》中就写到德宏陇川一带的大芋有一尺多长，芒市的甘蔗特别肥大。明朱孟震《西南夷风土记》中还记载着傣族地区在春节期间尚有青豆、紫茄、匏瓜等菜蔬。现在的傣族农家每户都有小块菜园地，其中各种豆类、青菜、瓜类及包谷等等，均应有尽有。

传统的经济作物除以甘蔗为大宗之外，还有茶叶、樟脑、剑麻、藤篾、竹子、木棉等。当地产的茶叶和大竹，在千年前已见于史书记载。西双版纳出产的普洱茶，也早已驰名国内外。解放后大力发展橡胶、紫梗、咖啡、油棕、砂仁等，现在傣族地区已成为我国生产橡胶的重要基地，西双版纳种植的砂仁由于水分及昆虫授粉等条件优越，其自然结实率比原产地广东阳春和海南岛还要

高。

傣族地区水果品类极多，除梨、桃、石榴、柑、桔、柚子、甜橙之外，还有丰富繁多的亚热带水果香蕉、菠萝、芒果、椰子、龙眼、荔枝、柠檬、洋桃、木瓜、菠萝蜜果等，几乎常年不断。营养丰富的猕猴桃（傣语叫“麻夯介”，意为“鸡肾果”）在德宏州分布很广，是一种新兴的山区栽培果树。

盆地周围是高低不同的丘陵和高山，垂直高差较大，形成复杂的小气候，为不同生态型的热带亚热带植物提供了适宜的生长条件，因此，野生植物资源极为丰富。云南热带亚热带地区有高等植物七千五百多种，绝大部分都在傣族居住的地区，其中可利用的经济植物在一千种以上。如速生珍贵用材树有团花、八宝树、顶果木、云南石梓、山白兰、千果榄仁、望天树、黑黄檀等四十多种；食用及工业用的油脂植物有风吹楠、油瓜、巴巴叶、小桐子、叶轮木、油朴等一百六十多种；可用以提取香料的有依兰香、缅桂花、金合欢、香茅草等数十种；藤、竹、纤维类植物八十多种；树脂、树胶植物四十多种；栽培植物的野生种质资源一百余种；可供药用的植物则在五百种以上，其珍贵者如龙血树（止血）、七叶一枝花（云南白药原料）、嘉兰、美登木（抗癌）、萝芙木（降压）、肾茶（治肾病）、曼陀罗（麻醉）、金鸡纳（治疟病）、大枫子（治麻疯病）、樟树（制樟脑）以及砂仁（健胃）等。西双版纳有

七种树被列为国家重点保护的珍贵树种。由于特殊的自然条件，这里还保存着鸡毛松、天料木、树蕨等稀有的古老树种。西双版纳勐海县南糯山上有两棵栽培型的大茶树，当地人称之为“茶树之王”。而在勐海巴达山上发现的一棵野生型老茶树，据茶叶专家考证，树龄当在一千七百多年以上。这几棵茶树都是世界上现存的最大茶树。傣族地区到处可见的大榕树，都是独木成林，十分壮观。西双版纳热带植物研究所园内的一棵大榕树，主干高大，侧枝上十多条吊根入土，一眼望去，就象一片小森林。而1984年春在德宏盈江县铜壁关海拔980米山林里发现的一棵，比西双版纳那一棵更为壮观。这棵大榕树共有一百零五根吊根入土，还有数十根气根吊在空中，树根占地面积约三百平方米，树冠覆盖面积约二千五百平方米，这确是植物世界的奇迹。还有颇具地方特色的攀枝花（学名木棉），树干挺拔，顶着巨型遮阳伞般的树冠，高耸入云。每当三四月间，那密密麻麻的殷红的花朵，把满树打扮成一片火云，不仅使观赏者惊叹不已，而且还招来成群鸟雀在枝桠和鸣和无数蜂蝶绕花朵盘旋。这种树干粗质轻，可砍凿成江河上来往的独木舟，也可挖空作象脚鼓；树脂是阿拉伯胶和制皮革所用鞣料的来源，花可入药，絮可作枕头、垫褥的填充物。古代有用以织布、锦的记载，《蛮书》卷七载：“收婆罗树子破其壳，中白如柳絮。组织为方幅，裁之笼头，男子妇女通服之。”这里

所说的婆罗树子，就是攀枝花的果实，可见这种观赏树种还有很大的经济价值，历史上早已为傣族先民所利用。至于傣族地区的其他热带花卉、食用野菜、原始森林中的低矮灌木，则更是种类繁多。人们说西双版纳是植物的王国，或者说傣族地区是植物的王国，这些话都是当之无愧的。近年来傣族地区的原始森林虽遭砍焚破坏，但西双版纳的森林面积尚达全州总面积的百分之三十六，德宏地区也占三分之一左右。现在人民政府和当地群众都重视自然环境的保护工作，傣族地区将会变得更加繁荣秀丽。

傣族地区有很多珍禽异兽，诸如孔雀、犀鸟、白鹇、鸚鵡、野象、野牛、岩羊、长臂猿以及虎、豹、熊、鹿、蟒蛇等等，1983年在澜沧江下游勐腊县麻木树（原公社）还发现稀见的白猴。在这些动物中，有三十八种被列为国家重点保护的珍稀动物，人们最为熟悉的大象和孔雀，已经成了当地一种美好的象征。

傣族养象已有悠久的历史。当傣族以“滇越”之名见之于汉朝史书的时候，其分布地区就同时被称之为“乘象国”。到了唐朝，傣族先民又已“养象以耕田”。可见象与傣族关系至深。当地有一个美丽的传说，说古时逢干旱之年，是大象帮助人们找到了水源，其水流成了后来的澜沧江，江水哺育了一代又一代傣族祖先，把澜沧江两岸变成美丽的傣家之乡。到了近代，家养象逐渐减少，